

F. 91 — 1031

7 MARS 1991
Ordonnance relative à la prévention et à la gestion des déchets (1)

Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE I^e**Généralités****Article 1^e**

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 107^{quater} de la Constitution.

Article 2

Au sens de la présente ordonnance, on entend par :

1. — Déchets : toute substance ou tout objet qui relève des catégories figurant à l'annexe I dont le détenteur se défaît ou dont il a l'intention ou l'obligation de se défaire.

2. — Déchets dangereux :

- tout déchet appartenant à l'une des catégories ou à l'un des types de déchets énumérés à l'annexe II-A à moins qu'il ne possède aucune des caractéristiques énumérées à l'annexe IV;
- tout déchet appartenant à l'une des catégories énumérées à l'annexe II-B et contenant une des substances ou matières figurant à l'annexe III, à moins qu'il ne possède aucune des caractéristiques énumérées à l'annexe IV;
- tout autre déchet qui possède l'une ou plusieurs des caractéristiques énumérées à l'annexe IV.

3. — Déchets particuliers : tous les déchets qui en raison de leur nature, leur composition, leur origine ou leur mode d'élimination spécifique sont soumis par l'Exécutif à des règles particulières.

4. — Immondices ou déchets ménagers : déchets provenant de l'activité normale des ménages et les déchets qui y sont assimilés par l'Exécutif.

5. — Elimination : la collecte, le transport et le traitement des déchets débouchant ou non sur une possibilité de récupération, de recyclage, de réutilisation, de réemploi direct ou sur toute autre revalorisation des déchets.

6. — Collecte ou enlèvement : opération de ramassage, de tri ou de regroupement de déchets provenant de plusieurs détenteurs en vue de leur traitement.

7. Transport : l'ensemble des opérations de chargement, de déchargement et de transport de déchets.

8. Institut : l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement créé par l'arrêté royal du 8 mars 1989 confirmé par l'article 41 de la loi du 16 juin 1989 portant diverses réformes institutionnelles;

N. 91 — 1031

**7 MAART 1991. — Ordonnantie
betreffende de preventie en het beheer van afvalstoffen (1)**

De Brusselse Hoofdstedelijke Raad heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK I**Algemene bepalingen****Artikel 1**

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 107^{quater} van de Grondwet.

Artikel 2

In deze ordonnantie verstaat men onder :

1. — Afvalstoffen : elke stof of elk voorwerp behorende tot de in bijlage I genoemde categorieën waarvan de houder zich ontdoet, voornemens is zich te ontdoen of zich moet ontdoen.

2. — Gevaarlijke afvalstoffen :

- elke afvalstof die tot één van de in bijlage II-A vermelde categorieën of soorten behoort, tenzij die afvalstof geen van de in bijlage IV vermelde eigenschappen bezit;
- elke afvalstof die tot één van de in bijlage II-B vermelde categorieën behoort en die één van de in bijlage III genoemde stoffen of bestanddelen bevat, tenzij die afvalstof geen van de in bijlage IV vermelde eigenschappen bezit;
- elke andere afvalstof die één of meer van de in bijlage IV vermelde eigenschappen bezit.

3. — Bijzondere afvalstoffen : afvalstoffen die wegens hun aard, samenstelling, herkomst of specifieke manier van verwijdering door de Executieve een afzonderlijke regeling behoeven.

4. — Huisvuil of huishoudelijke afvalstoffen : afvalstoffen die afkomstig zijn van de normale huishoudelijke activiteiten en door de Executieve hiermee gelijkgestelde afvalstoffen.

5. — Verwijdering : het ophalen, vervoeren en verwerken van afvalstoffen die al dan niet vatbaar zijn voor terugwinning, recycling, hertoepassing, rechtstreeks hergebruik of elke andere herwaardering van afvalstoffen.

6. — Verzamelen of ophalen : ophaling, sorteren of hergroeperen van afvalstoffen afkomstig van verschillende houders, met het oog op hun verwerking.

7. Vervoer : alle handelingen van laden, lossen en vervoeren van afvalstoffen.

8. Instituut : Het Brussels Instituut voor Milieubeheer opgericht bij koninklijk besluit van 8 maart 1989 bevestigd door artikel 41 van de wet van 16 juni 1989 houdende diverse institutionele hervormingen.

(1) Session ordinaire 1990-1991.

Documents du Conseil. — Projet d'ordonnance. — Rapport (+ errata). — Amendements (après rapport).

Compte rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du 7 février 1991.

(1) Gewone zitting 1990-1991.

Dokumenten van de Raad. — Ontwerp van ordonnantie. — Verslag (+ errata). — Amendementen (na verslag).

Volledig verslag. — Besprekking en Goedkeuring. Vergadering van 7 februari 1991.

9. Agence régionale pour la Propreté : « Bruxelles-Propreté, Agence régionale pour la Propreté » créée par l'ordonnance du 19 juillet 1990.

Article 3

Sont exclus du champ d'application de la présente ordonnance :

1. les déchets radioactifs;
2. les effluents rejetés dans les égouts et les milieux aquatiques;
3. les émissions dans l'atmosphère;
4. les cadavres, à l'exception des cadavres d'animaux.

La présente ordonnance s'applique à l'enlèvement et au traitement des immondices ou des déchets ménagers dans la mesure où ceux-ci ne sont pas réglés autrement ou plus complètement par des règlements pris en vertu des compétences d'Agglomération en cette matière.

L'enlèvement des immondices est réglé exclusivement par voie de règlements d'Agglomération.

La présente ordonnance ne porte pas préjudice aux compétences communales en matière de salubrité et de sécurité du passage sur la voie publique.

CHAPITRE II

Prévention de l'apparition de déchets Revalorisation des déchets

Article 4

§ 1^{er}. — L'Exécutif est habilité à prendre les mesures appropriées pour promouvoir :

— en priorité, la prévention ou la réduction de la production des déchets et de leur nocivité, notamment en favorisant :

- le développement de technologies propres et plus économies en ressources naturelles;
- la mise au point technique et la mise sur le marché de produits conçus de telle sorte qu'ils ne contribuent pas ou qu'ils contribuent le moins possible, par les caractéristiques de leur fabrication, leur utilisation ou leur élimination, à accroître la quantité ou la nocivité des déchets et les risques de pollution;
- la mise au point de techniques appropriées en vue de l'élimination des substances dangereuses contenues dans les déchets;

2^e — la valorisation des déchets par recyclage, réemploi, réutilisation ou toute autre action visant à obtenir des matières premières secondaires, ou l'utilisation des déchets comme source d'énergie.

§ 2. — Dans le cadre des objectifs visés au paragraphe 1^{er}, l'Exécutif est habilité à prendre des mesures qui peuvent impliquer :

1^{er} — l'interdiction de fabriquer, de transporter, de détenir, de vendre, d'offrir en vente, d'utiliser, d'acquérir ou de céder certains produits ou emballages causant par leur fabrication ou leur emploi l'apparition de déchets difficiles à éliminer ou présentant une menace pour l'environnement ou pour la santé de l'homme, contre paiement ou gratuitement;

9. Gewestelijk Agentschap voor Netheid : « Net Brussel, Gewestelijk Agentschap voor Netheid » opgericht bij ordonnantie van 19 juli 1990.

Artikel 3

Vallen buiten het toepassingsgebied van deze ordonnantie :

1. radioactieve afvalstoffen;
2. afvalwater dat geloosd wordt in rioleringen en wateren;
3. emissies in de lucht;
4. lijken met uitzondering van dierenlijken.

Deze ordonnantie is van toepassing op de ophaling en de verwerking van huisvuil of huishoudelijke afvalstoffen. Voor zover deze niet anders of vollediger geregeld worden bij wege van verordeningen genomen krachtens de bevoegdheden van de Agglomeration ter zake.

De ophaling van huisvuil wordt uitsluitend geregeld bij wege van agglomeratieverordeningen.

Deze ordonnantie doet geen afbreuk aan de gemeentelijke bevoegdheid inzake gezondheid en veiligheid van het vervoer op de openbare weg.

HOOFDSTUK II

Voorkoming van het ontstaan van afvalstoffen Herwaardering van afvalstoffen:

Artikel 4

§ 1. — De Executieve is bevoegd om passende maatregelen te nemen ter bevordering van :

1^e — allereerst het voorkomen of verminderen van de productie en de schadelijkheid van afvalstoffen, met name het aanmoedigen van :

- de ontwikkeling van milieuvriendelijke technologieën waarbij een zuiniger gebruik van de natuurlijke hulpprullen wordt gemaakt;
- de technische ontwikkeling en het op de markt brengen van produkten die zodanig zijn ontworpen dat fabricage, gebruik of verwijdering ervan niet of zo weinig mogelijk bijdraagt tot een toename van de hoeveelheid of van de schadelijkheid van de afvalstoffen en tot een groter gevaar van verontreiniging;
- de ontwikkeling van aangepaste technieken met het oog op de verwijdering van gevaarlijke bestanddelen in de afvalstoffen;

2^e — de nuttige toepassing van de afvalstoffen door recycling, hergebruik, hertoepassing of elke andere handeling gericht op het verkrijgen van secundaire grondstoffen, of het gebruik van afvalstoffen als energiebron.

§ 2. — In het kader van de doelstellingen bedoeld in paragraaf 1, is de Executieve bevoegd om maatregelen te treffen die het volgende kunnen inhouden :

1^{er} — het verbod bepaalde produkten of verpakkingen die door hun vervaardiging of hun gebruik afvalstoffen doen verschijnen die moeilijk te verwijderen zijn of die een bedreiging voor het milieu of voor de gezondheid van de mens betekenen, te vervaardigen, te vervoeren, te bezitten, te verkopen, te koop aan te bieden, te gebruiken, aan te schaffen of er gratis of tegen betrekking, afstand van te doen;

2° — l'interdiction de fabriquer, de transporter, de détenir, de vendre et offrir en vente, d'utiliser, d'acquérir ou de céder certains produits ou emballages causant par leur fabrication ou leur emploi, l'apparition de déchets difficiles à éliminer ou présentant une menace pour l'environnement ou pour la santé de l'homme contre paiement ou gratuitement si certaines conditions à déterminer ne sont pas observées, y compris des conditions éventuelles de durabilité et de réparabilité;

3° — l'obligation pour les producteurs, les importateurs, les transporteurs ou les distributeurs de certains produits ou emballages causant par leur fabrication ou leur emploi l'apparition de déchets difficiles à éliminer ou présentant une menace pour l'environnement ou pour la santé de l'homme, de pourvoir ceux-ci d'une étiquette ou d'une marque bien lisible et reconnaissable par le public, indiquant la façon de les éliminer ou de les recycler;

4° — l'interdiction, pour un produit, de toute publicité fondée sur l'absence de matériaux récupérés dans sa fabrication, ou sur la faible teneur en de tels matériaux, lorsque cette absence ou cette faible teneur ne sont pas de nature à modifier les qualités substantielles de ce genre de produit;

5° — l'insertion, dans les cahiers de charges de l'administration, des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale et des administrations locales, de dispositions permettant au soumissionnaire l'utilisation de produits et matières récupérées ou de matériaux qui en sont issus, de qualité comparable à celle de produits ou matières non récupérées ou de matériaux qui sont exclusivement issus de matières non récupérées.

CHAPITRE III Planification de la prévention et de la gestion des déchets

Article 5

§ 1^e. — La planification spatiale des installations d'éliminations de déchets s'effectue dans le cadre des dispositions réglementaires relatives à l'urbanisme.

§ 2. — Un projet de plan global relatif à la prévention et à la gestion des déchets est établi par l'Institut en association avec l'Agence régionale de Propreté.

L'Exécutif arrête le projet de plan.

Le projet de plan est soumis à une enquête publique selon les règles établies par l'Exécutif, compte tenu notamment des éléments suivants :

- l'enquête est annoncée par voie d'affiches dans chacune des communes de la Région, par avis inséré au *Moniteur belge* et dans au moins trois journaux de langue française et trois journaux de langue néerlandaise diffusés dans la Région. L'annonce précise les dates du début et de la fin de l'enquête d'une durée de 60 jours;

2° — het verbod bepaalde produkten of verpakkingen die door hun vervaardiging of hun gebruik afvalstoffen doen verschijnen die moeilijk te verwijderen zijn of die een bedreiging voor het milieu of voor de gezondheid van de mens betekenen, te vervaardigen, te bezitten, te verkopen, te koop aan te bieden, te gebruiken, aan te schaffen of er gratis of tegen betrekking, afstand van te doen, indien niet aan nader te bepalen voorwaarden wordt voldaan, met inbegrip van eventuele voorwaarden van duurzaamheid en herstelbaarheid;

3° — de verplichting van de producenten, invoerders, vervoerders of verdeler van bepaalde produkten of verpakkingen die door hun vervaardiging of hun gebruik afvalstoffen doen verschijnen die moeilijk te verwijderen zijn of die een bedreiging voor het milieu of voor de gezondheid van de mens betekenen, om deze te voorzien van een etiket of merkteken, dat goed leesbaar en herkenbaar is door het publiek, met de vermelding van de wijze van verwijdering of recycling;

4° — het verbod om voor een produkt reclame te maken die gebaseerd is op de afwezigheid van teruggewonnen materialen tijdens de vervaardiging, of op het geringe gehalte aan zulke materialen, wanneer de afwezigheid of het geringe gehalte niet van aard zijn de substantiële kenmerken van dit soort produkt te wijzigen;

5° — de invoeging, in de lastenohieren van het bestuur en van de instellingen van openbaar nut van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest en van de plaatselijke overheden, van bepalingen die aan de inschrijver het gebruik toelaten van teruggewonnen produkten en stoffen of materialen die ervan afgeleid zijn, met een kwaliteit die vergelijkbaar is met deze van niet-teruggewonnen produkten of stoffen of van materialen die uitsluitend worden afgeleid uit niet-teruggewonnen stoffen.

HOOFDSTUK III Planning inzake het voorkomen en het beheer van afvalstoffen

Artikel 5

§ 1. — De ruimtelijke planning van de verwijderingsinstallaties van afvalstoffen gebeurt in het kader van de reglementaire stedebouwkundige bepalingen.

§ 2. — Een ontwerp van globaal plan betreffende het voorkomen en het beheren van afvalstoffen wordt opgesteld door het Instituut. Het Gewestelijk Agentschap voor Netheid wordt hierbij betrokken.

De Executieve legt het ontwerpplan vast.

Het ontwerpplan wordt onderworpen aan een openbaar onderzoek volgens de door de Executieve vastgelegde regels, rekening houdend onder meer met de volgende elementen :

- het onderzoek wordt door middel van bekendmakingen aangekondigd in elke gemeente van het Gewest, door middel van een bericht in het *Belgisch Staatsblad* en in ten minste drie Franstalige en drie Nederlandstalige kranten die in het Gewest worden verspreid. De bekendmaking vermeldt het begin en het einde van het onderzoek dat 60 dagen duurt;

- la moitié au moins du délai prescrit de l'enquête se situe en dehors des périodes de vacances scolaires;
- le dossier est accessible jusqu'à 20 heures au moins un jour ouvrable par semaine;
- la possibilité d'exprimer verbalement les réclamations est offerte avant la clôture de l'enquête;
- la possibilité d'obtenir des explications techniques est assurée.

L'Exécutif peut décider de toutes formes supplémentaires de publicité et de consultation.

Au terme de l'enquête, l'Institut, en association avec l'Agence régionale pour la Propreté, rédige le plan qu'il transmet à l'Exécutif.

L'Exécutif arrête le plan et le communique au Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale.

Article 6

§ 1^e. — Le plan entre en vigueur et a force obligatoire en ses dispositions prévues à l'article 7, § 3, dix jours après sa publication par extrait au *Moniteur belge*.

§ 2. — Le plan est établi pour une durée de cinq ans. Il peut être revu avant terme par l'Exécutif en cas de circonstances exceptionnelles, selon la procédure prévue à l'article 5.

Il conserve néanmoins sa force obligatoire jusqu'à la date d'entrée en vigueur du plan arrêté pour la période suivante ou du plan révisé.

§ 3. — Chaque année, l'Institut procédera à une évaluation de l'exécution du plan destinée au Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale.

Article 7

§ 1^e. — Le plan décrit :

- les types et les quantités de déchets produits annuellement, ainsi que l'évolution probable;
- l'état de la situation en matière de prévention et de gestion de déchets, ainsi que l'évolution probable.

§ 2. — Le plan définit les objectifs à atteindre en matière de prévention et de gestion des déchets, ainsi que les moyens financiers nécessaires à leur réalisation.

§ 3. — Le plan détermine :

- les prescriptions techniques générales de traitement;
- les dispositions spéciales concernant les déchets dangereux et les autres déchets particuliers;
- les prescriptions relatives à la valorisation des immondices.

- tenminste de helft van de voorgeschreven termijn voor het onderzoek bevindt zich buiten de schoolvakanties;
- het dossier is tot 20 uur tenminste een werkdag per week toegankelijk;
- het is mogelijk mondelinge bezwaren voor het sluiten van het onderzoek uit te drukken;
- de mogelijkheid technische uitleg te krijgen wordt gevrijwaard.

De Executieve kan beslissen over elke bijkomende vorm van bekendmaking en raadpleging.

Op het einde van het onderzoek stelt het Instituut, in samenwerking met het Gewestelijk Agentschap voor Netheid, het plan op dat het aan de Executieve bezorgt.

De Executieve legt het plan vast en deelt het aan de Brusselse Hoofdstedelijke Raad mee.

Artikel 6

§ 1. — Het plan treedt in werking en heeft bindende kracht voor zijn bepalingen vermeld in artikel 7, § 3, tien dagen na de bekendmaking bij uitkansel in het *Belgisch Staatsblad*.

§ 2. — Het plan wordt vastgesteld voor een periode van vijf jaar. In uitzonderlijke omstandigheden kan het door de Executieve voortijdig worden herzien, volgens de procedure bepaald in artikel 5.

Het behoudt echter zijn bindende kracht tot de datum van inwerkingtreding van het voor de volgende periode vastgelegde plan of van het herziene plan.

§ 3. — Het Instituut zal jaarlijks ten behoeve van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad, een evaluatie maken van de uitvoering van het plan.

Artikel 7

§ 1. — Het plan beschrijft :

- soort en hoeveelheid van de jaarlijks geproduceerde afvalstoffen, alsook de vermoedelijke evolutie ervan;
- de toestand inzake de preventie en het beheer van afvalstoffen, alsook de vermoedelijke evolutie ervan.

§ 2. — Het plan definieert de te bereiken doelstellingen inzake de preventie en het beheer van afvalstoffen, alsook de financiële middelen die voor de uitvoering hiervan noodzakelijk zijn.

§ 3. — Het plan bepaalt :

- de algemene technische verwerkingsvoorschriften;
- de bijzondere bepalingen betreffende gevaarlijke afvalstoffen en andere bijzondere afvalstoffen;
- de voorschriften met betrekking tot de nuttige toepassing van huisvuil.

§ 4. — Le plan peut contenir à titre indicatif :

- des propositions de mesures susceptibles d'encourager la rationalisation du tri et du traitement des déchets;
- des mesures de sensibilisation des particuliers et des entreprises à la limitation de la quantité de leurs déchets.

CHAPITRE IV Lutte contre les dépôts sauvages

Article 8

Il est interdit d'abandonner un déchet dans un lieu public ou privé en dehors des emplacements autorisés à cet effet par l'autorité administrative compétente ou sans respecter les dispositions réglementaires relatives à l'élimination des déchets.

Article 9

§ 1^e. — Sans préjudice de l'application des articles 10 et 17, l'Agence régionale pour la Propreté procède qu fait procéder d'office à l'enlèvement et au traitement des déchets abandonnés.

§ 2. — Les frais avancés par l'Agence régionale pour la Propreté en application du § 1^e sont récupérés, si nécessaire par voie judiciaire :

- lorsqu'il s'agit de déchets abandonnés sur la voie publique, à charge de l'auteur de l'abandon;
- dans les autres cas, à charge de l'auteur de l'abandon, de l'occupant ou du propriétaire des lieux.

S'il s'agit de déchets entrant dans le champ d'application de la loi du 22 juillet 1974 relative aux déchets toxiques, les frais d'élimination peuvent également être récupérés à charge de leur producteur.

CHAPITRE V Prévention et limitation des nuisances lors de l'élimination des déchets

Article 10

Quiconque produit ou détient des déchets est tenu d'en assurer ou d'en faire assurer l'élimination conformément aux dispositions de la présente ordonnance, dans des conditions propres à limiter les effets négatifs sur le sol, la flore, la faune, l'air et les eaux et, d'une façon générale, sans porter atteinte ni à l'environnement ni à la santé de l'homme.

L'Exécutif veille à ce que le coût de l'élimination des déchets soit supporté par le détenteur des déchets qui les remet à un établissement d'élimination ou, à défaut, par les détenteurs antérieurs ou par le producteur du produit générateur de déchets.

§ 4. — Het plan kan ter informatie het volgende bevatten :

- voorstellen van maatregelen die de rationalisatie van de afvalstoffsorgering en -verwerking kunnen aanmoedigen;
- maatregelen ter sensibilisatie van particulieren en bedrijven om hun afvalstoffen te beperken naar hoeveelheid.

HOOFDSTUK IV Bestrijding van het sluijkstorten

Artikel 8

Het is verboden om afvalstoffen achter te laten op een openbare of privé-plaats buiten de plaatsen die hiertoe door de bevoegde administratieve overheid voorzien zijn of zonder de reglementaire bepalingen betreffende de verwijdering van afvalstoffen na te leven.

Artikel 9

§ 1. — Onverminderd de toepassing van de artikelen 10 en 17, zorgt het Gewestelijk Agentschap voor Netheid ambtshalve voor de ophaling en verwerking van achtergelaten afvalstoffen of laat daarvoor zorgen.

§ 2. — De bij toepassing van § 1 door het Gewestelijk Agentschap voor Netheid voorgeschooten bedragen worden teruggevorderd indien nodig op gerechtelijke wijze :

- wanneer het gaat om afvalstoffen die op de openbare weg werden achtergelaten, ten laste van diegene die ze heeft achtergelaten;
- ten laste van diegene die ze heeft achtergelaten, van diegene die de plaats gebruikt of de eigenaar ervan, in de overige gevallen.

Indien het gaat om afvalstoffen voorzien door de wet van 22 juli 1974 op de giftige afval kunnen de verwijderingskosten eveneens worden gevorderd ten laste van diegene die deze afvalstoffen heeft voortgebracht.

HOOFDSTUK V Voorkomen en beperken van hinder bij de verwijdering van afvalstoffen.

Artikel 10

Elkeen die afvalstoffen voortbrengt of er houder van is, moet ervoor zorgen of laten zorgen dat ze in milieuvriendelijke omstandigheden worden verwijderd, overeenkomstig de bepalingen van deze ordonnantie, ten einde de negatieve gevolgen voor bodem, flora en fauna, lucht en water te beperken en zonder schade te berokkenen aan het leefmilieu of de gezondheid van de mens in gevaar te brengen.

De Executieve zorgt ervoor dat de kostprijs voor de verwijdering van de afvalstoffen gedragen wordt door de houder die ze aflevert aan een verwijderingsinstallatie of, bij verstek, door de vroegere houders van de afvalstoffen of door de producenten van het produkt dat afvalstoffen voortbrengt.

Article 11

L'Exécutif soumet l'exploitation des établissements d'élimination des déchets à des conditions particulières en vue de s'assurer que les déchets sont éliminés sans mettre en danger la santé de l'homme et sans utiliser des procédés ou méthodes susceptibles de porter préjudice à l'environnement, et notamment :

- sans créer de risque pour l'eau, l'air ou le sol, ni pour la faune et la flore;
- sans provoquer d'inconfort par le bruit ou les odeurs;
- sans porter atteinte aux paysages et aux sites présentant un intérêt particulier.

Article 12

Les conditions prévues à l'article 11 sont incluses selon les règles définies par l'Exécutif dans les permis de bâtir délivrés en application de la loi du 29 mars 1962 organique de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme ou dans les autorisations d'exploitation délivrées en application du Règlement général pour la Protection du Travail, Titre I^e.

Elles peuvent porter sur :

- les types et les quantités de déchets;
- les prescriptions techniques;
- les précautions à prendre en matière de sécurité;
- le site d'élimination;
- la méthode de traitement.

Article 13

Compte tenu des objectifs fixés à l'article 11, l'Exécutif peut :

1° - déterminer les conditions minimales d'implantation et d'exploitation des établissements d'élimination de déchets;

2° - réglementer la manière selon laquelle il est permis d'effectuer l'élimination et, entre autres, définir limitativement les cas où les déchets ménagers et les déchets non ménagers peuvent être traités simultanément;

3° - réglementer les dépôts de déchets;

4° - soumettre à déclaration, enregistrement, agrément ou autorisation les personnes qu'il désigne et qui, à un titre quelconque, produisent, collectent, transportent, éliminent, achètent, vendent ou détendent des déchets.

Lorsqu'un régime visé au 4^e de l'alinea précédent est établi, la délivrance des actes mentionnés est subordonnée à des conditions fixées par l'Exécutif, qui peuvent porter sur :

1° - des dispositions d'ordre technique;

2° - la preuve, par la personne qui sollicite l'autorisation, qu'elle a souscrit une police d'assurance couvrant sa responsabilité pour toutes les conséquences dommageables pour les tiers, qui pourraient résulter de son activité;

Artikel 11

De Executieve onderwerpt de exploitatie van verwijderingsinstallaties van afvalstoffen aan bijzondere voorwaarden om zich er aldus van te vergewissen dat de verwijdering van afvalstoffen plaatsvindt zonder gevaar voor de menselijke gezondheid en zonder dat er procédés of methodes worden aangewend die het milieu kunnen schaden, met name :

- zonder risico's te scheppen voor water, lucht, bodem, flora en fauna;
- zonder geluids- of reukhinder te veroorzaken;
- zonder schade te berokkenen aan natuur- en landschap van bijzonder belang.

Artikel 12

De in artikel 11 bepaalde voorwaarden worden, volgens de door de Executieve vastgestelde regels, ingevoegd in de bouwvergunningen die worden afgeleverd in toepassing van de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stedebouw of in andere uitbatingsvergunningen die worden afgeleverd in toepassing van het Algemeen Reglement op de Arbeidsbescherming, Titel I.

Deze voorwaarden kunnen betrekking hebben op :

- de soort en hoeveelheid van afvalstoffen;
- de technische voorschriften;
- de veiligheidsmaatregelen;
- het terrein of de installaties waar de afvalstoffen worden verwijderd;
- de verwerkingsmethode.

Artikel 13

Rekening houdend met de in artikel 11 vastgestelde doelstellingen kan de Executieve :

1° - minimumvoorwaarden vastleggen voor de vestiging en exploitatie van verwijderingsinstallaties van afvalstoffen;

2° - de wijze reglementeren waarop men afvalstoffen mag verwijderen en, onder andere, een beperkende beschrijving geven van de gevallen waarin huis-houdelijke en niet-huishoudelijke afvalstoffen samen mogen worden verwerkt;

3° - de opslag van afvalstoffen reglementeren;

4° - de door haar aangeduide personen die - om welke reden ook - afvalstoffen produceren, ophalen, vervoeren, verwijderen, kopen, verkopen of bezitten aan een melding, registratie, erkenning of vergunning onderwerpen.

Wanneer een stelsel wordt bepaald zoals bedoeld in 4^e van de vorige alinea, wordt het uitreiken van de vermelde akten onderworpen aan voorwaarden die vastgesteld worden door de Executieve en kunnen slaan op :

1° - technische bepalingen;

2° - het bewijs, te leveren door de persoon die de vergunning aanvraagt, dat hij een verzekeringspolis heeft afgesloten, die zijn verantwoordelijkheid dekt voor alle schadelijke gevolgen die ten opzichte van derden kunnen voortvloeien uit zijn activiteit;

3° — la constitution, au bénéfice de l'Institut, d'un cautionnement afin de garantir l'exécution de la présente ordonnance et de ses mesures d'application;

4° — l'attribution de certaines tâches spécialisées à des personnes ayant des qualifications particulières; en ce cas, l'Exécutif peut définir des règles d'agrément de ces personnes, ainsi que leurs droits et leurs obligations envers les autorités administratives ou leur employeur;

5° — l'obligation, pour les collecteurs de déchets, d'accepter les déchets qui leur sont remis;

6° — le respect de règles de calcul de prix lors de la collecte ou de l'élimination des déchets.

3° — het opstellen van een borgstelling ten voordele van het Instituut ten einde de uitvoering van deze ordonnantie en haar toepassingsmaatregelen te verzekeren;

4° — het toevertrouwen van bepaalde gespecialiseerde taken aan personen met specifieke bekwaamheden; in dit geval kan de Executieve de erkenningsvoorschriften van deze personen definiëren, alsook hun rechten en plichten tegenover de administratieve overheid of hun werkgever;

5° — de verplichting, voor de ophalers van afvalstoffen, om de afvalstoffen die hen werden overhandigd te aanvaarden;

6° — het naleven van de regels betreffende de kostprijsberekening tijdens de ophaling of verwijdering van de afvalstoffen.

Article 14

L'Exécutif détermine les règles suivant lesquelles peuvent être assimilées aux personnes ayant obtenu une habilitation conformément à une réglementation établie en vertu de l'article 13, les personnes publiques ou privées, ayant leur siège social en dehors de la Région de Bruxelles-Capitale, qui satisfont, en vertu de la législation qui leur est applicable, à des conditions équivalent à celles en vigueur dans la Région de Bruxelles-Capitale, dans la mesure où ladite législation permet également une telle assimilation.

Artikel 14

De Executieve bepaalt de regels volgens dewelke de publieke of privé-personen, die hun maatschappelijke zetel buiten het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest hebben en die, krachtens de wetgeving die op hen van toepassing is, aan de in het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest geldende voorwaarden voldoen, in zover deze wetgeving het toelaat, gelijkgesteld kunnen worden met personen die een bevoegdverklaring hebben gekregen overeenkomstig een krachtens artikel 13 vastgestelde reglementering.

Article 15

§ 1°. — Les producteurs de déchets dangereux non ménagers sont tenus d'en faire la déclaration à l'Institut conformément aux règles déterminées par l'Exécutif.

§ 2. — Toute remise et réception de déchets dangereux non ménagers doit être effectuée contre récépissé.

Le récépissé indique au moins la date de la remise, la nature, la quantité, les propriétés et la composition des déchets, le nom et l'adresse du déclarant et du réceptionnaire, ainsi que le lieu de destination des déchets, les modalités de leur transport et le mode de leur élimination.

L'Exécutif fixe le modèle du récépissé ainsi que la procédure de transmission de celui-ci.

Les intéressés gardent les copies des récépissés pendant une période de cinq ans et les transmettent, sur demande, à l'Institut.

§ 3. — L'Exécutif peut étendre les obligations prévues aux paragraphes 1° et 2 à des catégories de déchets non ménagers autres que dangereux.

Artikel 15

§ 1. — De producenten van gevvaarlijke niet-huishouderlijke afvalstoffen zijn gehouden zulks te melden aan het Instituut overeenkomstig de regels bepaald door de Executieve.

§ 2. — Elke afgifte en ontvangst van gevvaarlijke niet-huishoudelijke afvalstoffen moeten worden verricht tegen ontvangstbewijs.

Het ontvangstbewijs vermeldt ten minste de datum van afgifte, de aard, de hoeveelheid, de eigenschappen en de samenstelling van de afvalstoffen, de naam en het adres van de melder en ontvanger, alsook de plaats van bestemming van de afvalstoffen, hun vervoersmodaliteiten en verwijderingswijze.

De Executieve stelt het model van het ontvangstbewijs vast, alsmede de wijze waarop het wordt overgedragen.

De belanghebbenden bewaren de kopieën van de ontvangstbewijzen gedurende een periode van vijf jaren en overhandigen ze, op aanvraag, aan het Instituut.

§ 3. — De Executieve kan de in de paragrafen 1 en 2 bepaalde verplichtingen uitbreiden tot andere categorieën van niet-huishoudelijke afvalstoffen dan gevvaarlijke afvalstoffen.

Article 16

§ 1^e. — L'Exécutif impose aux éliminateurs de déchets, pour certaines catégories de déchets :

1^o — l'obligation de tenir à la disposition du fonctionnaire chargé de la surveillance un registre indiquant notamment la nature, l'origine et la quantité de déchets;

2^o — l'interdiction de détenir des déchets au-delà d'un terme déterminé.

§ 2. — L'Exécutif peut étendre ces obligations aux producteurs, collecteurs, transporteurs, acquéreurs ou détenteurs de certaines catégories de déchets non ménagers, aux conditions qu'il détermine.

Article 17

L'Exécutif et le bourgmestre de la commune où se trouvent des déchets qui risquent de constituer une menace grave, peuvent prendre toute mesure utile pour prévenir le danger ou pour y remédier. Ils peuvent en ordonner le transfert à un endroit désigné par eux dans le respect des dispositions du plan visé au chapitre III.

Les mêmes autorités peuvent faire appel aux forces armées, à la gendarmerie et aux services de la protection civile pour assurer l'enlèvement et le transport des déchets ainsi que la sécurité de ces opérations; dans ce cas, ils adressent une demande à l'autorité compétente.

Les frais résultant des mesures utiles pour prévenir le danger ou pour y remédier ainsi que les frais de transfert sont à charge :

1. de celui qui a abandonné le déchet, si le déchet a été abandonné irrégulièrement;
2. de l'occupant ou du propriétaire des lieux dans les autres cas.

CHAPITRE VI Dispositions complémentaires

Article 18

L'Exécutif arrête toute mesure nécessaire en vue :

1^o — de l'exécution des directives des Communautés européennes en matière de déchets qui modifieraient ou remplaceraient les directives 75/442 du 15 juillet 1975 relative aux déchets et 78/319 du 20 mars 1978 relatives aux déchets toxiques et dangereux;

2^o — de l'exécution des obligations découlant de l'entrée en vigueur, dans l'ordre juridique interne, de la Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination, en coopération avec les autorités nationales et régionales compétentes.

Artikel 16

§ 1. — Voor bepaalde categorieën van afvalstoffen, legt de Executieve aan de verwijderaars van afvalstoffen het volgende op :

1^o — de verplichting om aan de ambtenaar belast met de controle, een register ter beschikking te stellen dat onder andere de aard, de oorsprong en de hoeveelheid van de afvalstoffen vermeldt;

2^o — het verbod om, langer dan een vastgestelde termijn, afvalstoffen te bewaren.

§ 2. — De Executieve kan deze verplichtingen uitbreiden tot de producenten, ophalers, vervoerders, kopers of bezitters van bepaalde categorieën niet huishoudelijke afvalstoffen, onder de door haar te bepalen voorwaarden.

Artikel 17

De Executieve en de burgemeester van de gemeente waar zich afvalstoffen bevinden die een ernstige bedreiging kunnen vormen, mogen alle nuttige maatregelen treffen om het gevaar te voorkomen of het te verhelpen. Zij kunnen de opdracht geven om die afvalstoffen te verplaatsen naar een door hen aangewezen plaats, in naleving van de maatregelen van het plan bedoeld in hoofdstuk III.

Dezelfde overheden kunnen een beroep doen op de krijgsmacht, de rijkswacht en op de diensten van de civiele bescherming om de ophaling en het vervoer van afvalstoffen alsook de veiligheid van deze operaties te verzekeren; in dit geval richten zij een aanvraag tot de bevoegde overheid.

- De kosten voortvloeiend uit de nuttige maatregelen ter voorkoming van het gevaar of om dit te beperken zijn, samen met de vervoerkosten ten laste van :
1. diegene die afvalstoffen heeft achtergelaten, indien de afvalstoffen onwettig werden achtergelaten;
 2. de gebruiker of de eigenaar van de plaats in de andere gevallen.

HOOFDSTUK VI Aanvullende bepalingen

Artikel 18

De Executieve stelt iedere maatregel vast die noodzakelijk is met het oog op :

1^o — de uitvoering van de richtlijnen van de Europese Gemeenschap inzake afvalstoffen die de richtlijnen 75/442 van 15 juli 1975 betreffende afvalstoffen en 78/319 van 20 maart 1978 betreffende giftige en gevaarlijke afvalstoffen zouden wijzigen of vervangen;

2^o — het nakomen van de verplichtingen die voortvloeien uit de inwerkingtreding, in het interne recht, van het Verdrag van Basel over de controle op het grensoverschrijdend verkeer van gevaarlijke afvalstoffen en de verwijdering ervan, in samenwerking met de bevoegde nationale en gewestelijke overheden.

Article 19

L'Institut est chargé de réunir les informations nécessaires à l'établissement des documents à communiquer aux organismes internationaux.

Article 20

Lorsque des renseignements individuels sont indispensables pour la préparation ou l'élaboration du plan de prévention et de gestion des déchets ou d'une réglementation en matière de déchets, ou pour l'exécution des obligations internationales ou interrégionales, ils doivent être mis par les personnes qui les détiennent à la disposition de l'Institut lorsque l'Institut en fait la demande.

Ces renseignements sont confidentiels et ne peuvent être utilisés à d'autres fins que celles en vue desquelles ils ont été obtenus.

CHAPITRE VII

Surveillance et sanctions

Section I : Surveillance, constatation et recherche des infractions

Article 21

Les fonctionnaires et agents désignés par l'Exécutif surveillent l'exécution de la présente ordonnance et de ses arrêtés d'exécution et procèdent à des contrôles périodiques.

Ces fonctionnaires et agents peuvent, dans l'exercice de leur mission,

1. — accéder et pénétrer dans les établissements où s'exerce une activité soumise à autorisation, enregistrement, déclaration ou agrément requis en vertu de la présente ordonnance ou de ses arrêtés d'exécution, ainsi que pénétrer sur les terrains où existent des dépôts sauvages;

2. — procéder à tous examens, contrôles et enquêtes, et recueillir toutes les informations qu'ils estiment nécessaires pour s'assurer que les dispositions de la présente ordonnance et de ses arrêtés d'exécution sont effectivement observées, et notamment :

- a) interroger toute personne sur tout fait dont la connaissance est utile à l'exercice de la surveillance;
- b) se faire produire sans déplacement ou rechercher tout document, pièce ou titre utile à l'accomplissement de leur mission, en prendre copie photographique ou autre, ou l'emporter contre récépissé;
- c) faire l'inventaire des déchets, y prélever gratuitement les échantillons nécessaires à la détermination de leur composition, exiger le cas échéant des détenteurs des déchets les emballages nécessaires au transport et à la conservation des échantillons.

L'Exécutif détermine le mode et les conditions de la prise d'échantillons ainsi que l'organisation et le fonctionnement des laboratoires agréés pour leur analyse;

Artikel 19

Het Instituut wordt belast met het verzamelen van informatie die noodzakelijk is voor het opstellen van documenten die aan de internationale organisaties medegeleerd dienen te worden.

Artikel 20

Wanneer individuele inlichtingen onmisbaar zijn voor de voorbereiding of de uitwerking van het plan voor preventie en beheer van afvalstoffen of een reglementering inzake afvalstoffen, of voor de naleving van internationale of interregionale verplichtingen, moeten zij door de personen die deze inlichtingen bezitten, ter beschikking worden gesteld van het Instituut waarneer het Instituut daarom verzoekt.

Deze inlichtingen zijn vertrouwelijk en mogen niet voor een ander doel dan dit waarvoor ze werden verkregen, gebruikt worden.

HOOFDSTUK VII

Toezicht en sancties

Afdeling I : Toezicht, vaststelling en opsporing van de inbreuken

Artikel 21

De ambtenaren en beambten, aangewezen door de Executieve, houden toezicht op de uitvoering van deze ordonnantie en haar uitvoeringsbesluiten en gaan over tot regelmatige controle.

Deze ambtenaren en beambten kunnen bij de uitvoering van hun opdracht,

1. — toegang hebben tot, en binnengaan in instellingen waar activiteiten worden uitgevoerd die onderworpen zijn aan een vergunning, registratie, melding of erkenning vereist krachtens deze ordonnantie of de uitvoeringsbesluiten ervan, en toegang hebben tot terreinen waar er gesluikstort wordt;

2. — elk onderzoek, elke controle en enquête instellen alsook alle inlichtingen inwinnen die zij nodig achten om zich ervan te vergewissen dat de bepalingen van deze ordonnantie of van de uitvoeringsbesluiten ervan effectief worden nageleefd, en met name :

- a) alle personen ondervragen over elk feit dat nuttig is voor de uitvoering van het toezicht;
- b) zich elk document, stuk of titel, nuttig voor het volbrengen van hun opdracht, ter plaatse laten overleggen of later opzoeken, er fotokopieën of andere afschriften van nemen of de bedoelde bescheiden tegen ontvangstbewijs meenemmen;
- c) de inventaris van de afvalstoffen opmaken, zonder kosten de nodige monsters nemen voor het bepalen van de samenstelling van de afvalstoffen, in voorkomend geval van de houders van de afvalstoffen de nodige verpakking eisen voor het vervoeren en het bewaren van de monsters.

De Executieve bepaalt de wijze waarop, en de voorwaarden waaronder, monsters worden genomen, alsook de organisatie en de werking van de erkende laboratoria voor analyse ervan;

3. — en cas d'infraction aux articles 8, 10, 12, 13, 15 et 16,
- mettre sous scellés ou saisir les déchets et leurs emballages;
 - dans les 72 heures de la constatation de l'infraction, ordonner à l'auteur de celle-ci le transfert des déchets saisis dans un établissement autorisé;
 - lorsque le transfert des déchets n'est pas possible, interdire de déplacer et mettre sous scellés le moyen de transport qui les contient, pendant une durée maximale de 72 heures;
 - dresser des procès-verbaux qui seront transmis au Procureur du Roi; une copie doit en être notifiée au contrevenant dans les quatorze jours de l'infraction;
 - requérir l'assistance des autorités communales ou de la gendarmerie.

Section II : Sanctions

Article 22

§ 1^e. — Est puni d'une amende de cent à dix mille francs celui qui aura abandonné ses propres déchets, en infraction à l'article 8 de la présente ordonnance.

S'il s'agit de déchets dangereux, l'amende est de deux cents à vingt mille francs.

§ 2. — Est puni d'un emprisonnement de un mois à six mois et d'une amende de deux cents à cent mille francs ou d'une de ces peines seulement celui qui aura abandonné des déchets autres que ses propres déchets, en infraction à l'article 8.

S'il s'agit de déchets dangereux, l'amende est de six cents à trois cent mille francs.

§ 3. — Le juge pourra assortir les peines prévues, conformément à l'article 33 du Code pénal, aux interdictions en tout ou en partie, de l'exercice des droits énumérés à l'article 31 du Code pénal ainsi qu'à l'arrêté royal n° 22 du 24 octobre 1934, article 1^e.

Article 23

§ 1^e. — Est puni d'un emprisonnement de un à six mois et d'une amende de deux cents à cent mille francs, ou de l'une de ces peines seulement, sans préjudice des dispositions pénales et des sanctions administratives applicables, celui qui entrave, d'une quelconque manière, la surveillance ou le prélèvement d'échantillons ou les mesures d'urgence, tels qu'organisés en vertu de la présente ordonnance.

Si les déchets incriminés s'avèrent dangereux, l'amende est de six cents à trois cent mille francs.

§ 2. — Est puni d'un emprisonnement de 1 à 6 mois et d'une amende de cinq cents à cent mille francs ou de l'une de ces peines seulement, celui qui, dans une intention frauduleuse, fait une fausse déclaration ou

3. — ingeval van inbreuk op de artikelen 8, 10, 12, 13, 15 en 16,
- het verzegelen of het in beslag nemen van de afvalstoffen en hun verpakking;
 - binnen de 72 uren na de vaststelling van de inbreuk, de overtreder opdracht geven de in beslag genomen afvalstoffen over te plaatsen naar een inrichting die een vergunning heeft;
 - wanneer overplaatsing van de afvalstoffen niet mogelijk is, verbieden om het transportmiddel met de afvalstoffen te verplaatsen en het verzegelen, maximum voor 72 uren;
 - processen-verbaal opstellen die zullen worden overgezonden aan de Procureur des Konings; een kopie moet binnen de 14 dagen na de inbreuk ter kennis van de overtreder worden gebracht;
 - bijstand eisen van de gemeentebesturen of van de rijkswacht.

Afdeling II : Sancties

Artikel 22

§ 1. — Wordt gestraft met een geldboete van honderd tot tienduizend frank, diegene die, in overtreding van artikel 8 van deze ordonnantie, zijn eigen afvalstoffen achterlaat.

In geval van gevaarlijke afvalstoffen bedraagt de geldboete tweehonderd tot twintigduizend frank.

§ 2. — Wordt gestraft met een gevangenisstraf van één tot zes maand en met een geldboete van tweehonderd tot honderdduizend frank of met slechts één van deze straffen, diegene die, in overtreding van artikel 8, andere afvalstoffen dan zijn eigen afvalstoffen achterlaat.

In geval van gevaarlijke afvalstoffen bedraagt de geldboete zeshonderd tot driehonderdduizend frank.

§ 3. — De rechter kan, in overeenstemming met artikel 33 van het Strafwetboek, naast de vastgelegde straffen, bevelen tot het geheel of gedeeltelijk verbod tot uitoefening van de in artikel 31 van het Strafwetboek, alsmede in het koninklijk besluit nr. 22 van 24 oktober 1934, artikel 1, genoemde rechten.

Artikel 23

§ 1. — Wordt gestraft met een gevangenisstraf van één tot zes maand en met een geldboete van tweehonderd tot honderdduizend frank of met slechts één van deze straffen, ongeacht de strafbepalingen en de administratieve sancties die van toepassing zijn, diegene die op één of andere wijze het in deze ordonnantie vermelde bewaken, nemen van stalen of treffen van noodmaatregelen belemmt.

In geval van gevaarlijke afvalstoffen bedraagt de geldboete zeshonderd tot driehonderdduizend frank.

§ 2. — Wordt gestraft met een gevangenisstraf van één tot zes maand en met een geldboete van vijfhonderd tot honderdduizend frank of met slechts één van deze straffen, diegene die met bedrieglijk opzet

omet sciemment des données, lorsqu'une déclaration est requise en vertu de la présente ordonnance ou en vertu d'un de ses arrêtés d'exécution.

S'il s'agit de déchets dangereux, l'amende est de mille cinq cents à trois cent mille francs.

§ 3. — Le juge pourra assortir les peines prévues, conformément à l'article 33 du Code pénal, aux interdictions en tout ou en partie, de l'exercice des droits énumérés à l'article 31 du Code pénal ainsi qu'à l'arrêté royal n° 22 du 24 octobre 1934, article 1^e.

Article 24

§ 1^e. — Est puni d'une amende de cent à cinq mille francs celui qui, étant tenu de fournir des renseignements en vertu de l'article 20, ne remplit pas les obligations qui lui sont imposées.

§ 2. — Est puni des peines prévues à l'article 23. § 1^e, celui qui ne remplit pas les obligations prédictes de manière intentionnelle ou dans un but de lucre.

Article 25

Toute infraction aux dispositions du deuxième alinéa de l'article 20 est punie des peines prévues par l'article 458 du Code pénal, outre l'application éventuelle de sanctions disciplinaires.

Article 26

§ 1^e. — Est puni d'une peine d'emprisonnement de 3 mois à 12 mois et d'une amende de cent à cinq cent mille francs, ou d'une de ces peines seulement, celui qui commet les infractions suivantes aux dispositions des articles 4, 13, 15, 16 et 18 de la présente ordonnance et de ses arrêtés d'exécution et, notamment :

1^e effectuer un acte, exploiter, étendre ou modifier un établissement d'élimination de déchets, lorsque ces actes ou opérations sont soumis à enregistrement, agrément ou autorisation, sans avoir obtenu l'habilitation requise ou sans respecter une mesure de suspension de celle-ci;

2^e enfreindre une interdiction de rejet ou d'exploitation;

3^e effectuer un acte, exploiter un établissement, un dépôt ou une autre installation, lorsque ces actes et opérations sont soumis à déclaration, sans avoir effectué cette déclaration;

4^e n'avoir pas respecté certaines conditions d'autorisation, d'agrément et d'enregistrement, lorsque les arrêtés réglementaires d'exécution précisent expressément que ces absences de respect sont passibles de sanctions pénales en plus des sanctions administratives.

een valse verklaring aflegt of doelbewust gegevens verzuigt, wanmeer een verklaring krachtens deze ordonnantie of krachtens een uitvoeringsbesluit ervan wordt vereist.

In geval van gevvaarlijke afvalstoffen bedraagt de geldboete duizend vijfhonderd tot driehonderdduizend frank.

§ 3. — De rechter kan, in overeenstemming met artikel 33 van het Strafwetboek, naast de vastgelegde straffen, bevelen tot het geheel of gedeeltelijk verbod tot uitoefening van de in artikel 31 van het Strafwetboek alsmede in het koninklijk besluit nr. 22 van 24 oktober 1934, artikel 1, genoemde rechten.

Artikel 24

§ 1. — Wordt gestraft met een geldboete van honderd tot vijfduizend frank, diegene die, wanmeer hij, krachtens artikel 20, verplicht is inlichtingen te verstrekken, de hem opgelegde verplichtingen niet nakomt.

§ 2. — Wordt gestraft met de in artikel 23, § 1, bepaalde straffen, diegene die de voorgescreven verplichtingen niet opzet of met het oog op winstbejag niet nakomt.

Artikel 25

Iedere overtreding van de bepalingen van de tweede alinea van artikel 20 wordt gestraft met de door artikel 458 van het Strafwetboek voorziene straffen, afgezien van de eventuele toepassing van tuchtaatregelen.

Artikel 26

§ 1. — Wordt gestraft met een gevangenisstraf van 3 maand tot 1 jaar en met een geldboete van honderd tot vijfduizend frank of met slechts één van deze straffen, diegene die de volgende overtredingen begaat van de bepalingen van artikel 4, 13, 15, 16 en 18 van deze ordonnantie en van de uitvoeringsbesluiten ervan, en onder andere :

1^e het verrichten van een handeling, het uitbaten, het uitbreiden of wijzigen van een verwijderingsinstallatie van afvalstoffen, wanmeer deze handelingen of operaties aan registratie, erkenning of vergunning zijn onderworpen, zonder de vereiste bevoegdverklaring te hebben verkregen of zonder een maatregel ter opschorting hiervan in acht te nemen;

2^e het schendert van een verbod tot verwijdering of uitbating;

3^e het verrichten van een handeling, uitbaten van een inrichting, een opslagplaats of een andere installatie wanmeer deze handelingen en operaties aan een voorafgaande melding zijn onderworpen, zonder deze melding te hebben gedaan;

4^e het niet in acht hebben genomen van bepaalde voorwaarden inzake vergunning en erkenning en registratie, wanmeer de reglementaire uitvoeringsbesluiten uitdrukkelijk nader aangeven dat dit niet-eerbiedigen met strafrechterlijke sancties, afgezien van de administratieve sancties, kan worden gestraft.

§ 2. — Les infractions aux arrêtés d'exécution des articles 4, § 2, 13, 15, 16 et 18 non visées au § 1^e sont punies d'une amende de cent francs à cinq cent mille francs.

§ 3. — S'il s'agit de déchets dangereux, les amendes prévues aux paragraphes 1^e et 2 du présent article, sont de cinq cent mille à deux millions cinq cent mille francs.

§ 4. — Le juge pourra assortir les peines prévues, conformément à l'article 33 du Code pénal, aux interdictions en tout ou en partie, de l'exercice des droits énumérés à l'article 31 du Code pénal ainsi qu'à l'arrêté royal n° 22 du 24 octobre 1934, article 1^e.

Article 27

Les infractions aux dispositions du plan visé à l'article 6 qui sont obligatoires à l'égard des administrés sont punies d'une amende de cent francs à cent mille francs.

Article 28

Est puni des peines prévues, selon le cas, aux articles 22 à 27 :

1^e celui qui, étant employeur d'une personne visée à ces articles, ne lui a pas donné les moyens nécessaires pour respecter les dispositions de la présente ordonnance et de ses arrêtés d'exécution, compte tenu de la mission qu'il avait assignée à la personne employée;

2^e celui qui, étant employeur d'une personne visée à ces articles, a confié à celle-ci une mission pour laquelle elle n'avait pas les connaissances lui permettant de s'en acquitter dans le respect des dispositions de la présente ordonnance et de ses arrêtés d'exécution, sans avoir vérifié de manière adéquate qu'elle avait ces connaissances.

Article 29

Sur requête du fonctionnaire compétent ou du Ministère public, le juge peut ordonner la fermeture temporaire ou définitive de l'établissement d'élimination de déchets en infraction aux articles 11, 13, 14, 15 et 16 de la présente ordonnance et de ses arrêtés d'exécution.

En outre, il peut ordonner la remise en état des lieux.

CHAPITRE VIII **Dispositions abrogatoires et transitoires**

Article 30

La loi du 22 juillet 1974 sur les déchets toxiques est abrogée, à l'exception de ses articles 1^e, 7 et 9 à 15. Les dispositions de l'arrêté royal du 9 février 1976 portant règlement général sur les déchets toxiques

§ 2. — De overtredingen van de uitvoeringsbesluiten van artikelen 4, §2, 13, 15, 16 en 18 niet bedoeld in § 1 worden gestraft met een geldboete van honderd frank tot vijfhonderdduizend frank.

§ 3. — In het geval van gevaarlijke afvalstoffen worden de in § 1 en 2 van dit artikel bepaalde geldboetes van vijfhonderdduizend tot twee miljoen vijf-honderdduizend frank.

§ 4. — De rechter kan, in overeenstemming met artikel 33 van het Strafwetboek, naast de vastgelegde straffen, bevelen tot het geheel of gedeeltelijk verbod tot uitoefening van de in artikel 31 van het Strafwetboek, alsmede in het koninklijk besluit nr. 22 van 24 oktober 1934, artikel 1, genoemde rechten.

Artikel 27

De overtredingen van de bepalingen van het in artikel 6 bedoelde plan die ten opzichte van de burgers een verplichtend karakter hebben, worden gestraft met een geldboete van honderd frank tot honderdduizend frank.

Artikel 28

Wordt gestraft, al naargelang het geval, met de in de artikelen 22 tot 27 voorziene straffen :

1^e diegene die, wanneer hij de werkgever is van een in deze artikelen bedoelde persoon, aan laatstgenoemde niet de nodige middelen heeft gegeven voor het in acht nemen van de bepalingen van deze ordonnantie en haar uitvoeringsbesluiten, rekening gehouden met de opdracht die hij aan de persoon in zijn dienst had toegewezen;

2^e diegene die, wanneer hij de werkgever is van een in deze artikelen bedoelde persoon, aan laatstgenoemde een opdracht heeft toevertrouwd waarvoor bedoelde persoon niet de kennis bezat die hem in staat stelde zich van genoemde opdracht te kwijten met eerbiediging van de bepalingen van deze ordonnantie en haar uitvoeringsbesluiten, zonder op de daartoe geëigende manier te hebben nagegaan dat bedoelde persoon deze kennis bezat.

Artikel 29

Op verzoek van de bevoegde ambtenaar of van het Openbaar Ministerie kan de rechter de tijdelijke of definitieve sluiting van de verwijderingsinstallatie van afvalstoffen gelasten in geval van overtredingen van de artikelen 11, 13, 14, 15 en 16 van deze ordonnantie en haar uitvoeringsbesluiten.

Bovendien kan hij gelasten de plaats in haar oorspronkelijke staat te herstellen.

HOOFDSTUK VIII **Opheffings- en overgangsbepalingen**

Artikel 30

De wet van 22 juli 1974 op de giftige afval wordt opgeheven, met uitzondering van de artikelen 1, 7 en 9 tot 15. De bepalingen van het koninklijk besluit van 9 februari 1976 houdende algemeen reglement op de

restent en vigueur aussi longtemps que l'Exécutif n'aura pas pris d'arrêté d'exécution de la présente ordonnance en remplacement de ces dispositions.

Article 31

L'Exécutif coordonne les dispositions de la présente ordonnance avec celles de la loi du 22 juillet 1974 sur les déchets toxiques.

Article 32

Les demandes d'autorisation introduites avant l'entrée en vigueur de la présente ordonnance sont traitées selon la procédure en vigueur au moment de leur introduction.

Les autorisations accordées avant l'entrée en vigueur de la présente ordonnance courront jusqu'au terme prévu et sont, en toute hypothèse, limitées à une période de trois ans à dater de l'entrée en vigueur de la présente ordonnance.

ANNEXE I

CATEGORIES DE DECHETS

- Q1 Résidus de production ou de consommation non spécifiés ci-après.
- Q2 Produits hors normes.
- Q3 Produits périmés.
- Q4 Matières accidentellement déversées, perdues ou ayant subi tout autre incident, y compris toute matière, équipement, etc. contaminé par suite de l'incident en question.
- Q5 Matières contaminées ou souillées par suite d'activités volontaires (par exemple, résidus d'opérations de nettoyage, matériaux d'emballage, conteneurs, etc.).
- Q6 Eléments inutilisables (par exemple batteries hors d'usage, catalyseurs épuisés, etc.).
- Q7 Substances devenues impropre à l'utilisation (par exemple, acides contaminés, solvants contaminés, sels de trempe épuisés, etc.).
- Q8 Résidus de procédés industriels (par exemple, scories, culots de distillation, etc.).
- Q9 Résidus de procédés antipollution (par exemple, boues de lavage de gaz, poussières de filtres à air, filtres usés, etc.).
- Q10 Résidus d'usinage/façonnage (par exemple, copeaux de tournage ou de fraisage, etc.).
- Q11 Résidus d'extraction et de préparation des matières premières (par exemple, résidus d'exploitation minière ou pétrolière, etc.).
- Q12 Matières contaminées (par exemple, huile souillée par des PCB, etc.).
- Q13 Toute matière, substance ou produit dont l'utilisation est juridiquement interdite.
- Q14 Produits qui n'ont pas ou plus d'utilisation pour le détenteur (par exemple, articles mis au rebut par l'agriculture, les ménages, les bureaux, les magasins, les ateliers, etc.).
- Q15 Matières, substances ou produits contaminés provenant d'activités de remise en état de terrains.
- Q16 Toute matière, substance, ou produit qui n'est pas couvert par les catégories ci-dessus.

giftige afval blijven van kracht zolang de Executieve, ter vervanging van deze bepalingen, geen uitvoeringsbesluit van deze ordonnantie genomen heeft.

Artikel 31

De Executieve coördineert de bepalingen van deze ordonnantie met deze van de wet van 22 juli 1974 op de giftige afval.

Artikel 32

De vergunningsaanvragen, ingediend vóór de inwerkingtreding van deze ordonnantie worden behandeld volgens de procedure van kracht op het moment van hun indiening.

De vergunningen, toegestaan vóór de inwerkingtreding van deze ordonnantie lopen tot de voorziene vervaldatum en zijn, in ieder geval, beperkt tot een periode van drie jaar vanaf de inwerkingtreding van deze ordonnantie.

BIJLAGE I

KATEGORIEEN AFVALSTOFFEN

- Q1 Produktie- of consumptieresiduen die niet onderstaand nader zijn gespecificeerd.
- Q2 Produkten die niet aan de normen voldoen.
- Q3 Niet meer voor oorspronkelijk ge- of verbruik geschikte produkten.
- Q4 Stoffen die per ongeluk zijn geloosd, weggelekt en dergelijke. Hier onder vallen ook stoffen en materialen die als gevolg van dergelijke incidenten zijn verontreinigd.
- Q5 Stoffen die zijn besmet of verontreinigd als gevolg van menselijke activiteiten (bijvoorbeeld residuen van reinigingsmiddelen, verpakkingsmateriaal, containers, enz.).
- Q6 Onbruikbaar materiaal (bijvoorbeeld lege batterijen, uitgewerkte katalysatoren, enz.).
- Q7 Stoffen die onbruikbaar zijn geworden (bijvoorbeeld verontreinigde zuren, verontreinigde oplosmiddelen, uitgewerkte hardingszouten, enz.).
- Q8 Bij industriële procedés ontstane residuen (bijvoorbeeld slakken, distillatiereziden, enz.).
- Q9 Residuen van afvalzuivering (bijvoorbeeld slib afkomstig van gaswassing, stof afkomstig van luchtfilters, gebruikte filters, enz.).
- Q10 Residuen van de fabricage/bewerking van produkten (bijvoorbeeld bij het draaien of slijpen overgebleven draaiselkrullen, enz.).
- Q11 Bij winning en bewerking van grondstoffen overgebleven residuen (bijvoorbeeld residuen van mijnbouw of oliewinning, enz.).
- Q12 Verontreinigde stoffen (bijvoorbeeld met PCB's verontreinigde olie, enz.).
- Q13 Alle materialen, stoffen of produkten waarvan het gebruik van rechtswege is verboden.
- Q14 Produkten die voor de houder niet of niet meer bruikbaar zijn (bijvoorbeeld artikelen die zijn afgedankt door landbouw, huishoudens, kantoren, winkels, bedrijven, enz.).
- Q15 Verontreinigde materialen, stoffen of produkten die afkomstig zijn van bodemsaneringsactiviteiten.
- Q16 Alle stoffen, materialen of produkten die niet onder de hierboven vermelde categorieën vallen.

ANNEXE II

CATEGORIES OU TYPES GENERIQUES
DE DECHETS DANGEREUX⁽¹⁾

(Les déchets peuvent se présenter sous forme de liquide, de solide ou de boue).

ANNEXE II-A

Déchets consistant en :

1. Substances anatomiques; déchets des hôpitaux ou d'autres activités médicales;
2. Produits pharmaceutiques, médicaments, produits vétérinaires.
3. Produits de préservation du bois.
4. Biocides et produits phytosanitaires.
5. Résidus de produits employés comme solvants.
6. Substances organiques halogénées non employées comme solvants, à l'exclusion des matières polymérisées inertes.
7. Sels de trempe cyanurés.
8. Huiles et substances huileuses minérales (par exemple boues d'usinage, etc.).
9. Mélanges huile/eau ou hydrocarbure/eau, émulsions.
10. Substances contenant des PCB ou des PCT (par exemple diélectriques, etc.).
11. Matières goudronneuses provenant d'opérations de raffinerie, distillation ou pyrolyse (par exemple culots de distillation, etc.).
12. Encres, colorants, pigments, peintures, laques, vernis.
13. Résines, latex, plastifiants, colles.
14. Substances chimiques non identifiées ou nouvelles qui proviennent d'activités de recherche, de développement et d'enseignement, et dont les effets sur l'homme ou sur l'environnement ne sont pas connus (par exemple déchets de laboratoire, etc.).
15. Produits pyrotechniques et autres matières explosives.
16. Produits de laboratoires photographiques.
17. Tout matériau contaminé par un produit de la famille des dibenzofuranes polychlorés.
18. Tout matériau contaminé par un produit de la famille des dibenzo-pyridoxines polychlorées.

ANNEXE III-B

Déchets contenant l'un quelconque des constituants énumérés à l'annexe III et consistant en :

19. Savons, corps gras, cires d'origine animale ou végétale.
20. Substances organiques non halogénées non employées comme solvants.
21. Substances inorganiques sans métaux ni composés métalliques.
22. Scories ou cendres.
23. Terres, argiles ou sables, y compris boues de dragage.
24. Sels de trempe non cyanurés.
25. Poussières ou poudures métalliques.
26. Matériaux catalytiques usés.
27. Liquides ou boues contenant des métaux ou des composés métalliques.
28. Déchets de traitement de dépollution (par exemple poussière de filtre à air, etc.) sauf ceux repris aux points 29, 30 et 33.
29. Boues de lavage de gaz.
30. Boues des installations de purification de l'eau.
31. Résidus de décarbonatation.
32. Résidus de colonnes échangeuses d'ions.
33. Boues d'épuration non traitées ou non utilisables en agriculture.
34. Eaux usées non expressément reprises à l'annexe II-A.
35. Résidus du nettoyage de cuernes ou de matériel.
36. Matériel contaminé.

⁽¹⁾ Certaines répétitions par rapport aux rubriques de l'annexe II sont faites intentionnellement.

BIJLAGE II

KATEGORIEEN OF SOORTEN
GEVAARLUKE AFVALSTOFFEN⁽¹⁾

(De afvalstoffen kunnen zich voordoen in vloeibare of vaste toestand of in de vorm van slib).

BIJLAGE II-A

Afvalstoffen bestaande uit :

1. Lichaamseigen stoffen; afval van ziekenhuizen en van andere medische activiteiten.
2. Farmaceutische produkten, medicijnen, veterinaire produkten.
3. Houtbeschermingsprodukten.
4. Biociden en fytsanitaire produkten.
5. Residuen van produkten die als oplosmiddel zijn gebruikt.
6. Gehalogeneerde organische stoffen die niet als oplosmiddel zijn gebruikt, inerte polymeren uitgezonderd.
7. Cyaniden voor harding.
8. Oliën en aardolieachtige verbindingen (bijvoorbeeld industrieel slib, enz.).
9. Mengsels van olie of koolwatersstoffen met water, emulies.
10. Stoffen die PCB's of PCT's bevatten (bijvoorbeeld diëlektrische stoffen, enz.).
11. Teerhoudende produkten afkomstig van raffinage, distillatie of pyrolyse (bijvoorbeeld distillatiereziduen, enz.).
12. Inkt, kleurstoffen, pigmenten, verf, lak, vernis.
13. Harsen, latex, plastificeermiddelen, lijm.
14. Niet geïdentificeerde of nieuwe chemische stoffen afkomstig van onderzoek, ontwikkelingsactiviteiten en onderwijs en waarvan de effecten op de mens of het milieu niet bekend zijn (bijvoorbeeld laboratoriumafval, enz.).
15. Vuurwerk en andere explosieve stoffen.
16. Produkten van fotolaboratoria.
17. Materialen die verontreinigd zijn met een polychloordibenzofuranen.
18. Materialen die verontreinigd zijn met een polychloordibenzodioxine.

BIJLAGE II-B

Afvalstoffen die een of andere van de in bijlage III opgesomde bestanddelen bevatten die bestaan uit :

19. Zeep, vetten, was van dierlijke of plantaardige oorsprong.
20. Niet gehalogeneerde organische stoffen die niet als oplosmiddel worden gebruikt.
21. Anorganische stoffen die geen metalen noch metaalverbindingen bevatten.
22. Slakken of as.
23. Klei- of zandgrond, baggerspecie inbegrepen.
24. Niet cyanidehoudende hardingszouten.
25. Metaalstof of -poeder.
26. Uitgewerkte katalysatoren.
27. Vloeistoffen of slib waarin metalen of metaalverbindingen voorkomen.
28. Zuiveringsafval (bijvoorbeeld stof van luchtfilters, enz.), behalve de punten 29, 30 en 33 genoemde afvalstoffen.
29. Gaswassingslub
30. Slib van waterzuiveringsinstallaties.
31. Ontkalkingsresten.
32. Afval van ionenwisselaars.
33. Niet behandeld of voor de landbouw onbruikbaar zuiveringslub.
34. Afvalwater dat niet expliciet in bijlage II, deel A, is vermeld.
35. Resten van reiniging van reservoirs of apparatuur.
36. Verontreinigd materiaal.

⁽¹⁾ Met opzet worden bepaalde afvalstoffen die tevens in de in bijlage III vermelde rubrieken zijn ingedeeld, dubbel vermeld.

37. Récipients contaminés (par exemple emballages, bouteilles à gaz, etc.) ayant contenu un ou plusieurs des constituants énumérés à l'annexe III.
38. Accumulateurs et piles électriques.
39. Huiles végétales.
40. Objets issus d'une collecte sélective auprès des ménages et présentant une des caractéristiques énumérées à l'annexe IV.
41. Tout autre déchet contenant l'un quelconque des constituants énumérés à l'annexe III.

ANNEXE III

**CONSTITUANTS
QUI DONNENT AUX DECHETS
LEUR CARACTERE DANGEREUX (*)**

Déchets ayant comme constituants :

- C1 Le béryllium, composés du beryllium.
- C2 Les composés du vanadium.
- C3 Les composés du chrome hexavalent.
- C4 Les composés du cobalt.
- C5 Les composés du nickel.
- C6 Les composés du cuivre.
- C7 Les composés du zinc.
- C8 L'arsenic, composés de l'arsenic.
- C9 Le sélénium, composés du sélénium.
- C10 Les composés de l'argent.
- C11 Le cadmium, composés du cadmium.
- C12 Les composés de l'étain.
- C13 L'antimoine, composés de l'antimoine.
- C14 Le tellure, composés du tellure.
- C15 Les composés du baryum, à l'exception du sulfat de baryum.
- C16 Le mercure, composés du mercure.
- C17 Le thallium, composés du thallium.
- C18 Le plomb, composés du plomb.
- C19 Les sulfures inorganiques.
- C20 Les composés inorganiques du fluor, à l'exclusion du fluorure de calcium.
- C21 Les cyanures inorganiques.
- C22 Les métaux alcalins ou alcalino-terreux suivants : lithium, sodium, potassium, calcium, magnésium sous forme non combinée.
- C23 Les solutions acides ou les acides sous forme solide.
- C24 Les solutions basiques ou les bases sous forme solide.
- C25 L'amianto (poussières et fibres).
- C26 Le phosphore, composés du phosphore à l'exclusion des phosphates minéraux.
- C27 Les métaux carbonyles.
- C28 Les peroxydes.
- C29 Les chlorates.
- C30 Les perchlorates.
- C31 Les azotures.
- C32 Les PCB ou PCT.
- C33 Les composés pharmaceutiques ou vétérinaires.
- C34 Les biocides et les substances phytosanitaires (par exemple pesticides, etc.).
- C35 Les substances infectieuses.
- C36 Les créosotes.
- C37 Les isocyanates, les thiocyanates.
- C38 Les cyanures organiques (par exemple nitriles, etc.).
- C39 Les phénols, composés phénolés.
- C40 Les solvants halogénés.
- C41 Les solvants organiques non halogénés.
- C42 Les composés organohalogénés, à l'exclusion des matières polymérisées inertes et des autres substances figurant dans cette annexe.

(*) Certaines répétitions par rapport aux types génériques de déchets de l'annexe II sont faites intentionnellement.

37. Verontreinigd verpakkingsmateriaal (bijvoorbeeld vaten, gasflessen, enz.), waarin een of meer van de in bijlage III vermelde bestanddelen hebben gezeten.
38. Accu's en batterijen.
39. Plantairde olieën.
40. Voorwerpen die bij een selectieve inzameling van huishoudens zijn opgehaald en die één van de in bijlage IV genoemde eigenschappen bezitten.
41. Elké andere afvalstof die een of andere van de in bijlage III genoemde bestanddelen omvat.

BIJLAGE III

**BESTANDDELEN WAARDOOR GEVAARLIKE
EIGENSCHAPPEN VAN AFVALSTOFFEN
MOETEN WORDEN TOEGESCHREVEN (*)**

Afvalstoffen die de volgende bestanddelen bevatten :

- C1 Berryllium, berylliumverbindingen.
- C2 Vanadiumverbindingen.
- C3 Verbindingen van zeswaardig chroom.
- C4 Kobaltverbindingen.
- C5 Nikkelverbindingen.
- C6 Koperverbindingen.
- C7 Zinkverbindingen.
- C8 Arseen, arseenverbindingen.
- C9 Selen, selenverbindingen.
- C10 Zilververbindingen.
- C11 Cadmium, cadmiumverbindingen.
- C12 Tinverbindingen.
- C13 Antimoon, antimoonverbindingen.
- C14 Telluur, telluurverbindingen.
- C15 Bariumverbindingen, bariumsulfaat uitgezonderd.
- C16 Kwik, kwikverbindingen.
- C17 Thalium, thaliumverbindingen.
- C18 Lood, loodverbindingen.
- C19 Anorganische sulfiden.
- C20 Anorganische fluorverbindingen, calciumfluoride uitgezonderd.
- C21 Anorganische cyaniden.
- C22 De volgende alkali- of aardalkalimetallen : lithium, natrium, kalium, calcium, magnesium in metaalvorm.
- C23 Zure oplossingen of zuren in vaste vorm.
- C24 Basische oplossingen of basen in vaste vorm.
- C25 Asbest (stof en vezel).
- C26 Fosfor, fosforverbindingen, minerale fosfaten uitgezonderd.
- C27 Metaalcarbonylen.
- C28 Peroxiden.
- C29 Chloraten.
- C30 Perchloraten.
- C31 Aziden.
- C32 PCB's of PCT's.
- C33 Farmaceutische of veterinaire verbindingen.
- C34 Biociden en fytosanitaire stoffen (bijvoorbeeld pesticiden enz.).
- C35 Infectieuze stoffen.
- C36 Creosoten.
- C37 Isocyanaten, thiocyanaten.
- C38 Organische cyaniden (bijvoorbeeld nitrillen, enz.).
- C39 Fenolen, fenolverbindingen.
- C40 Gehalogeneerde oplosmiddelen.
- C41 Niet gehalogeneerde organische oplosmiddelen.
- C42 Organische halogenverbindingen, met uitzondering van interte polymeren en de andere in deze bijlage genoemde stoffen.

(*) Met opzet worden bepaalde soorten afvalstoffen die tevens in Bijlage II zijn opgenomen, dubbel vermeld.

- C43 Les composés aromatiques, les composés organiques polycycliques et hétérocycliques.
- C44 Les amines aliphatiques.
- C45 Les amines aromatiques.
- C46 Les éthers.
- C47 Les substances à caractère explosif, à l'exclusion des substances figurant par ailleurs dans cette annexe.
- C48 Les composés organiques du soufre.
- C49 Tout produit de la famille des dibenzofuranes polychlorés.
- C50 Tout produit de la famille des dibenzo-paradioxines polychlorés.
- C51 Les hydrocarbures et leurs composés oxygénés, azotés ou sulfurés non spécifiquement repris dans cette annexe.

- C43 Aromatische verbindingen; polycyclische en heterocyclische organische verbindingen.
- C44 Alifatische amines.
- C45 Aromatische amines..
- C46 Ethers
- C47 Ontplofbare stoffen met uitzondering van die stoffen die elders in deze bijlage worden vermeld.
- C48 Organische zwavelverbindingen.
- C49 Polychloorbibenzofuranen.
- C50 Polychloorbibenzoo-p-dioxines.
- C51 Koolwaterstoffen en hun verbindingen met zuurstof, stikstof of zwavel, die in deze bijlage niet uitdrukkelijk worden vermeld.

ANNEXE IV

CARACTÉRISTIQUES DE DANGER POUR LES PÉCHETS

- H1 Explosifs : substances et préparations pouvant exploser sous l'effet de la flamme ou qui sont plus sensibles aux chocs ou aux frottements que le dinitrobenzène.
- H2 Comburants : substances et préparations qui, en contact avec d'autres substances, notamment avec des substances inflammables, présentent une réaction fortement exothermique.
- H3-A Facilement inflammable : substances et préparations :
- à l'état liquide, dont le point d'éclair est inférieur à 21 degrés Celsius (incluant les liquides extrêmement inflammables), ou
 - pouvant s'échauffer et enfin s'enflammer à l'air en présence d'une température normale sans apport d'énergie, ou
 - solides, pouvant s'enflammer facilement par une brève action d'une source d'inflammation et qui continuent à brûler ou à se consumer après l'éloignement de la source d'inflammation, ou
 - gazeuses, qui sont inflammables à l'air à une pression normale, ou
 - qui, en contact avec l'eau ou l'air humide, développent des gaz facilement inflammables en quantités dangereuses.
- H3-B Inflammables : substances et préparations liquides, dont le point d'éclair est égal ou supérieur à 21 degré Celsius et inférieur ou égal à 55 degrés Celsius.
- H4 Irritants : substances et préparations non corrosives qui, par contact immédiat, prolongé ou répété avec la peau ou les muqueuses, peuvent provoquer une réaction inflammatoire.
- H5 Nocifs : substances et préparations qui, par inhalation, ingestion ou pénétration cutanée, peuvent entraîner des risques de gravité limitées.
- H6 Toxiques : substances et préparations qui, par inhalation, ingestion ou pénétration cutanée, peuvent entraîner des risques graves, aigus ou chroniques et même la mort (incluant les substances et préparations très toxiques).
- H7 Cancérogènes : substances ou préparations qui, par inhalation, ingestion ou pénétration cutanée, peuvent produire le cancer ou en augmenter la fréquence.
- H8 Corrosifs : substances et préparations qui, en contact avec des tissus vivants, peuvent exercer une action destructive sur ces derniers.
- H9 Infectieux : matières contenant des micro-organismes viables ou leurs toxines, dont on sait, ou dont on a de bonnes raisons de croire qu'ils causent la maladie chez l'homme ou chez d'autres organismes vivants.

BIJLAGE IV

GEVAARLIJKE EIGENSCHAPPEN VAN AFVALSTOFFEN

- H1 Ontplofbaar : stoffen en preparaten die bij aanraking met een vlam kunnen ontploffen of voor stofvu of wrijving gevoeliger zijn dan dinitrobenzeen.
- H2 Oxydrend : stoffen en preparaten die bij aanraking met andere stoffen, met name ontvlambare stoffen, sterk exotherm kunnen reageren.
- H3-A Licht ontvlambaar : stoffen en preparaten die :
- in vloeibare toestand een vlimpunt beneden 21 °C hebben (zeer licht ontvlambare vloeistoffen inbegrepen), of
 - bij normale temperatuur aan de lucht blootgesteld, zonder toevoer van energie in temperatuur kunnen stijgen en tenslotte kunnen ontbranden, of
 - in vaste toestand, door kortstondige inwerking van een ontstekingsbron, gemakkelijk kunnen worden ontstoken en na verwijdering van de ontstekingsbron blijven branden of gloeien, of
 - in gasvormige toestand bij normale druk met de lucht ontvlamaar zijn, of
 - bij aanraking met water of vochtige lucht, licht ontvlambare gassen in een gevaarlijke hoeveelheid ontwikkelen.
- H3-B Ontvlamaar : vloeibare stoffen en preparaten die een vlimpunt van ten minste 21 °C en ten hoogste 35 °C hebben.
- H4 Irriterend : niet corrosieve stoffen en preparaten die door directe, langdurige of herhaalde aanraking met de huid of de slijmvliezen een ontsteking kunnen veroorzaken.
- H5 Schadelijk : stoffen en preparaten die door inademing of door opneming via de mond of de huid gevaren van beperkte aard kunnen opleveren.
- H6 Giftig : stoffen en preparaten die door inademing of door opneming via de mond of de huid ernstige, acute of chronische gevaren en zelfs de dood kunnen veroorzaken (zeer giftige stoffen en preparaten inbegrepen).
- H7 Kankerverwekkend : stoffen of preparaten die door inademing of door opneming via de mond of de huid kanker veroorzaken of de frequentie van kanker kunnen doen toenemen.
- H8 Corrosief : stoffen en preparaten die bij aanraking een vernietigende werking op levende weefsels kunnen uitoefenen.
- H9 Infectueus : stoffen die levensvatbare micro-organismen of hun toxinen bevatten waarvan bekend is of waarvan sterk wordt vermoed dat zij ziekten bij de mens of bij andere levende organismen veroorzaken.

- H10 Tératogènes : substances ou préparations qui, par inhalation, ingestion ou pénétration cutanée peuvent produire des malformations congénitales non héréditaires ou en augmenter la fréquence.
- H11 Mutagènes : substances ou préparations qui, par inhalation, ingestion ou pénétration cutanée, peuvent produire des défauts génétiques héréditaires ou en augmenter la fréquence.
- H12 Substances ou préparations qui, au contact de l'eau, de l'air ou d'un acide dégagent un gaz toxique ou très toxique.
- H13 Substances susceptibles, après élimination, de donner naissance, par quelque moyen que ce soit, à une autre substance (par exemple un produit de lixiviation) qui possède l'une des caractéristiques énumérées ci-dessus.
- H14 Ecotoxiques : substances et préparations qui présentent ou peuvent présenter des risques immédiats ou différés pour un ou plusieurs compartiments de l'environnement.

Notes

1. L'attribution des caractéristiques de danger « toxiques » (et « très toxique »), « nocif », « corrosif » et « irritant » est pratiquée selon les critères fixés par l'Annexe VI, Partie I, A et Partie II, B de la Directive 67/548/CEE du Conseil, telle que modifiée par la Directive 79/831/CEE du Conseil, concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives, relatives à la classification, l'emballage et l'étiquetage des substances dangereuses.
2. En ce qui concerne l'attribution des caractéristiques « cancérogène », « tératogène », et « mutagène », et eu égard à l'état actuel des connaissances, des précisions supplémentaires sont contenues dans le Guide de classification et d'étiquetage de l'Annexe VI (Partie II, D) de la Directive 67/548/CEE précitée, telle que modifiée par la Directive 83/467/CEE de la Commission.

Méthodes d'essai

Les méthodes d'essai visent à conférer une signification spécifique aux définitions visées à l'Annexe IV.

Les méthodes à utiliser sont celles qui sont décrites dans l'Annexe V de la Directive 67/548/CEE précitée, telle que modifiée par la Directive 84/449/CEE de la Commission ou par les directives ultérieures portant adaptation au progrès technique de la Directive 67/548/CEE. Ces méthodes sont elles-mêmes basées sur les travaux et recommandations des organismes internationaux compétents, en particulier l'OCDE.

Adopté par le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale.
Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 7 mars 1991.

Le Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale et Ministre de l'Aménagement du Territoire, des Pouvoirs locaux et de l'Emploi

Ch. PICQUE

Le Ministre des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

J. CHABERT

Le Ministre du Logement, de l'Environnement, de la Conservation de la Nature et de la Politique de l'Eau

G. DESIR

Le Ministre de l'Economie,

R. GRIJP

Le Ministre des Travaux publics, des Communications et de la Rénovation des Sites d'Activités économiques désaffectés

J.-L. THYS

- H10 Teratogen : stoffen of preparaten die door inademing of door opneming via de mond of de huid niet-erelijke misvormingen veroorzaken of de frequentie daarvan kunnen doen toenemen.
- H11 Mutagen : stoffen of preparaten die door inademing of door opneming via de mond of de huid erelijke genetische schade veroorzaken of de frequentie daarvan kunnen doen toenemen.
- H12 Stoffen of preparaten die in contact met water, lucht of zuur vergiftig of zeer vergiftig gas ontwikkelen.
- H13 Stoffen en preparaten die na verwijdering op de een of andere wijze een andere stof doen ontstaan (bijvoorbeeld een uitlogingsproduct) die een van de hierboven genoemde eigenschappen bezit.
- H14 Ecotoxisch : stoffen en preparaten waarvan het gebruik onmiddellijk of na verloop van tijd gevaar voor één of meer sectoren van het milieu oplevert of kan opleveren.

Aantekeningen

1. De gevaarlijke eigenschappen « giftig » (en « zeer giftig »), « schadelijk », « corrosief » en « irritant » worden aan de afvalstoffen toegeschreven volgens de criteria van Bijlage VI, Deel I, A en Deel II, B van Richtlijn 67/548/EEG van de Raad, als gewijzigd bij Richtlijn 79/831/EEG van de Raad, betreffende de aanpassing van de wettelijke en de bestuursrechterlijke bepalingen, inzake de inleiding, de verpakking en de etikettering van gevaarlijke stoffen.
2. Met betrekking tot het toeschrijven van de eigenschappen « kankerverwekkend », « teratogen » en « mutagen » zijn, in het licht van de huidige stand van de wetenschap en techniek, verdere verfijning aangebracht in de Handleiding voor de indeling en het kenmerken van gevaarlijke stoffen die is opgenomen in Bijlage VI (Deel II, D) van Richtlijn 67/548/EEG, als gewijzigd bij Richtlijn 83/467/EEG van de Commissie.

Testmethoden

De testmethoden hebben ten doel een specifieke inhoud te geven aan de in Bijlage IV opgenomen definities.

De te gebruiken methoden zijn omschreven in Bijlage V van Richtlijn 67/548/EEG, als gewijzigd bij Richtlijn 84/449/EEG of bij andere richtlijnen van de Commissie van latere datum inzake de aanpassing van Richtlijn 67/548/EEG aan de vooruitgang van de techniek. Deze methoden zijn zelf gebaseerd op de werkzaamheden en de aanbevelingen van bevoegde internationale organen, in het bijzonder van de OESO.

Aangenomen door de Brusselse Hoofdstedelijke Raad.
Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel op 7 maart 1991.

De Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve en Minister van Ruimtelijke Ordening, Ondergeschikte Besturen en Tewerkstelling

Ch. PICQUE

De Minister van Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

J. CHABERT

De Minister van Huisvesting, Leefmilieu, Natuurbehoud en Waterbeleid,

G. DESIR

De Minister van Economie,

R. GRIJP

De Minister van Openbare Werken, Verkeer en Vernieuwing van Afgedankte Bedrijfsruimten,

J.-L. THYS